# SAMUEL FREDERICK

240 Burrowes Building University Park, PA 16802 <a href="mailto:smf35@psu.edu">smf35@psu.edu</a>

### I. ACADEMIC APPOINTMENTS

	The Pennsylvania State University Department of Germanic and Slavic Languages and Literatures
2023-present	Professor of German  - Affiliated Faculty, Visual Studies
2016–2023 2012–2016	Associate Professor of German (tenured) Assistant Professor of German (tenure-track)
	Clemson University Department of Languages
2008–2012	Assistant Professor of German (tenure-track)
II. EDUCATION	
2004–2008	Ph.D., Cornell University German Studies Committee: Anette Schwarz (adviser), Peter Uwe Hohendahl, David Bathrick
2001–2004	M.A., Cornell University German Studies
1995–2000	B.A., summa cum laude with distinction, <b>Boston University</b> German and Continental European Literatures English

# III. PUBLICATIONS

Books	
2023	The Last Laugh (German Film Classics). Rochester, NY: Camden House.
2021	The Redemption of Things: Collecting and Dispersal in German Realism and Modernism. Ithaca and London: Cornell University Press.  Reviews: Goethe Yearbook, Monatshefte, The German Quarterly
2012	Narratives Unsettled: Digression in Robert Walser, Thomas Bernhard, and Adalbert Stifter. Evanston, IL: Northwestern University Press.
	<b>Reviews:</b> The German Quarterly, German Studies Review, Journal of Austrian Studies, Monatshefte

### EDITED BOOKS

2021 *Information: Keywords*. Co-edited with Michele Kennerly and Jonathan E. Abel. New York: Columbia University Press.

**Reviews:** Choice, Journal of the Association of Information Science and Technology

2018 Robert Walser: A Companion. Co-edited with Valerie Heffernan. Evanston, IL: Northwestern University Press.

**Reviews:** The German Quarterly; Monatshefte; RiCOGNIZIONI: Rivista di lingue, letterature e culture modern; Studies in 20<sup>th</sup> & 21<sup>st</sup> Century Literature

### ARTICLES AND BOOK CHAPTERS

forthcoming	"Stifter's Late Style." In <i>A Companion to the Works of Adalbert Stifter</i> . Ed. Sean Ireton (Camden House)
2024	"The Vasculum ( <i>Botanisiertrommel</i> )." In <i>Taking Stock: Media Inventories of the German Nineteenth Century</i> . Ed. Sean Franzel, Ilinca Iurascu, and Petra McGillen (de Gruyter), 61–69. (in press)
2024	"Fischart Sancho Beckett Joyce; or, an essay in praise of babble." In <i>Digressions and the Human Imagination: Tracing the Indirectness of Cultural Creativity</i> . Ed. Morten Nielsen (Routledge), 172–192.
2021	"Introduction: Information + Humanities." Co-authored with Michele Kennerly and Jonathan E. Abel. In <i>Information: Keywords</i> . Ed. by Kennerly, Frederick, and Abel (Columbia UP), 1–16.
2019	"Astonished Thought: Friedrich Schlegel's Appropriation of Socratic Irony." In <i>Brill's Companion to the Reception of Socrates</i> . Ed. Christopher Moore (Brill), 719–748.
2019	"The Walker as Collector." In "Spazieren muß ich unbedingt": Robert Walser und die Kultur des Gehens. Eds. Annie Pfeifer and Reto Sorg (Wilhelm Fink), 141–152.
2018	"Robert Walser as Lyric Poet." In <i>Robert Walser: A Companion</i> . Eds. Frederick and Heffernan (Northwestern UP), 65–86.
2018	"Robert Walser: Modernist at the Margins." Co-authored with Valerie Heffernan. In <i>Robert Walser: A Companion</i> . Eds. Frederick and Heffernan (Northwestern UP), 3–19.
2018	"Möblierte Zwecklosigkeit: Einrichtung und Objekte in <i>Mathilde Möhring</i> ." In <i>Herausforderung des Realismus: Theodor Fontanes Gesellschaftsromane</i> . Eds. Peter Uwe Hohendahl and Ulrike Vedder (Rombach Verlag), 297–326.
2017	"Narrative Constitution of Friendship." Co-authored with Christopher Moore. Dialogue: Canadian Philosophical Review/Revue canadienne de philosophie 56.1: 111–130.
2017	"Cryptogamic Phylogeny: Moss and Family Lineage in Adalbert Stifter's 'Der Kuß von Sentze'." In <i>Flüchtigkeit der Moderne: Eigenzeiten des Ephemeren im langen 19. Jahrhundert.</i> Eds. Michael Bies, Sean Franzel, Dirk Oschmann (Wehrhahn Verlag), 157–181.



2014 Ernst Meister, Wallless Space / Wandloser Raum. Translated and with an introduction by Graham Foust and Samuel Frederick. Seattle and New York: Wave Books. Awards: Shortlisted for National Translation Award in Poetry (American Literary Translators Association) **Reviews:** Publishers Weekly, Words Without Borders, The Rumpus, The Volta, mini-review by David Wojahn at On the Seawall (blog), listed among the top translations of 2014 by *Three Percent*, *Paris Review* (staff picks) 2012 Ernst Meister, In Time's Rift / Im Zeitspalt. Translated and with an introduction by Graham Foust and Samuel Frederick. Seattle and New York: Wave Books. **Reviews:** Huffington Post, The Kenyon Review, American Poetry Review, The Rumpus, Poetry Northwest, Rain Taxi, Complete Review - Introduction re-published as "On Ernst Meister" under Features on the web site of the Poetry Society of America **MISCELLANEA** 2010 "Redemption of the Miniature: The Quay Brothers and Robert Walser." *Institute Benjamenta, or This Dream People Call Human Life,* DVD/Blu-ray (British Film Institute [UK]): 1–6. - French translation: "La Rédemption de la miniature : les Frères Quay et Robert Walser." Institut Benjamenta, DVD (E.D. Distribution [FR], 2011): 6–12. - Reprinted in: *Institute Benjamenta*, or *This Dream People Call Human Life*, DVD (Zeitgeist Films [US], 2012): 1–5. "The Last Poets." In The Encyclopedia of Hip Hop Literature. Ed. Tarshia L. 2008 Stanely (Greenwood Press), 147–148. **BOOK REVIEWS** 2025 "Benjamin Schlodder, Abstrakte Gegenständlichkeit: Zu Adalbert Stifters späten Texten." Monatshefte (submitted) "Florian Fuchs, Civic Storytelling: The Rise of Short Forms and the Agency of 2024 Literature." The Germanic Review: Literature, Culture, Theory (forthcoming) 2024 "Carolin Duttlinger, Attention and Distraction in Modern German Literature, Thought, and Culture." Seminar: A Journal of Germanic Studies (forthcoming) "Rochelle Tobias, Pseudo-Memoirs: Life and Its Imitation in Modern Fiction." 2022 MLN 135 (2022): 1054–1057. Double Review: "Lukas Gloor, Prekäres Erzählen: Narrative Ordnungen bei 2022 Robert Walser, Franz Kafka und Theodor Fontane and Lukas Gloor and Rebecca Lötscher, eds., Goldenes Anfängliches: Neue Beiträge zur Robert Walser-Forschung." Monatshefte 114.4: 706–709. "Richard Millington, The Gentle Apocalypse: Truth and Meaning in the Poetry of 2022 Georg Trakl." Monatshefte 114.2: 322–324. "Christian Walt, Improvisation und Interpretation: Robert Walsers Mikrogramme 2018 lesen." The German Quarterly 91.2: 233-236. 2017 "Jan Plug, They Have All Been Healed: Reading Robert Walser." The German Quarterly 90.2: 237-239.

2016	"Catriona MacLeod, Fugitive Objects: Sculpture and Literature in the German
	Nineteenth Century." The Goethe Yearbook 23: 310–312.
2004	"Paul Irving Anderson, Ehrgeiz und Trauer: Fontanes offiziöse Agitation 1859
	und ihre Wiederkehr in Unwiederbringlich." The German Quarterly 77.1: 102-
	103

# IV. PRESENTATIONS

INVITED T	Calks, Symposia & Workshops
2024	"Reading Maja Haderlap with Georg Lukács." Department of German Studies, Duke University.
2019	"Collecting as Paradox and Poetics." Department of German and Romance Languages, Johns Hopkins University.
2019	"Robert Walser's Poetry." Talk given as part of Thomas Hirschhorn's installation event <i>Robert Walser-Sculpture</i> , Biel/Bienne, Switzerland.
2019	"Dust. Collecting. Glauser." Materia (Latin American & Comparatist Post-Anthropocentricisms), Stanford University.
2019	Workshop on Thomas Bernhard, Department of German Studies, Stanford University.
2018	Workshop on the state of the profession/job market, Department of German Studies, Cornell University.
2018	"Collecting. A Poetics." Institute for German Cultural Studies Colloquium Series, Cornell University.
2017	"Digression and Overcoming Narrative Desire." <i>Digressions Workshop</i> , Aarhus University. Aarhus, Denmark.
2017	"The Walker as Collector." »Spazieren muß ich unbedingt« Robert Walser und die Kultur des Gehens. Organized by the Robert Walser-Zentrum, the Pädagogische Hochschule Bern, and the University of Lausanne. Bern, Switzerland.
2017	Invited guest speaker (together with Graham Foust) at four-day "Poetry and Translation" Event: one panel, five master classes, and one keynote address. University of Wisconsin-Eau Claire.
2016	"A Poetics of Collecting: Reflections on the Thing in Nineteenth- and Twentieth- Century German Literature." Gettysburg College, PA.
2016	"Form within Form: Gottfried Keller and Containment." Mini Symposium: Hierarchy and Narrative Form (Co-panelist: Caroline Levine). Department of German. University of California-Berkeley.
2015	"Furnished Inutility: The Objects in <i>Mathilde Möhring</i> ." <i>The Challenge of Realism: Theodor Fontane</i> . Institute for German Cultural Studies, Cornell University.
2011	"The Utopian Narrative Space of Gerhard Meier's <i>Toteninsel</i> ." Rhetorics, Communication, and Information Design Research Forum, Clemson University.
2011	"Narratives Unsettled: On Thomas Bernhard." Department of German and Russian Studies, University of Missouri at Columbia.

2003 "Oswald Egger's Poetry of Birds, Beasts and the Art of Beholding, or Poetic Augury in the Utter Zoo of Semiotics." (Dis)Locating Poetries: Transatlantic Connections: A Symposium, Cornell University.

### **CONFERENCE PAPERS**

CONTERENCE	AI LRO
2021	"Gravity and Weightlessness in Kafka and Walser." German Studies Association (Zoom)
2020	"Collecting and Dispersal." Second Annual Meeting of the <i>Media Inventories of the Nineteenth Century</i> Workshop. Columbia, MO.
2019	"Keller's Containers." German Studies Association, Portland, OR.
2018	"The Media of Plant Collecting." First Annual Meeting of the <i>Media Inventories</i> of the Nineteenth Century Workshop. Dartmouth College, Hanover, NH.
2017	"Patching Up Earth: Max Frisch's <i>Der Mensch erscheint im Holozän</i> ." German Studies Association, Atlanta, GA.
2015	"Collecting and the Redemption of the Thing." German Studies Association, Washington, D.C.
2015	"Collecting vs. Mimesis: German Realism and the Problem of Insignificance." Nineteenth Century Studies Association, Boston, MA.
2014	"Gardena's Photograph and K.'s <i>Müdigkeit</i> ." German Studies Association, Kansas City, MO.
2013	"Friendship as Genre in Thomas Bernhard." German Studies Association, Denver, CO.
2013	"Letting the Story Die: The End of Blanckenburg's <i>Beyträge</i> ." Modern Language Association, Boston, MA.
2010	"Cinematic Collecting: Oskar Fischinger's Things." German Studies Association, Milwaukee, WI.
2011	"Theory as or against Narrative?: Friedrich von Blanckenburg's Beyträge zur Geschichte deutschen Reichs und deutscher Sitten." German Studies Association, Louisville, KY.
2011	"Narration and Perambulation: Spatializing Story in Gerhard Meier."  International Conference of the Society for the Study of Narrative, St. Louis, MO.
2010	"Kleist Enrolls at the Institute Benjamenta: 'Über das Marionettentheater' in Robert Walser's <i>Jakob von Gunten</i> ." German Studies Association, Oakland, CA.
2009	"Das Gedicht im Sprachunterricht: Zur Anwendung von Bertolt Brecht und Ernst Jandl auf der Mittelstufe." 5th Upstate AATG, South Carolina Chapter, Greenville, SC.
2008	"Robert Walser's Poetics of Pleasurable Deferral, or How to Move Beyond a Plot-centered Notion of Narrativity." German Studies Association, St. Paul, MN.
2007	"Re-reading Digression: Towards a Theory of Plotless Narrativity." Conference: Textual Wanderings: The Theory and Practise of Digression in Literature, University of Leeds, UK.
2007	"A Sixteenth-Century <i>Finnegans Wake</i> ? The Portmanteau Word in Johann Fischart's <i>Geschichtklitterung</i> and its Relation to the Language of the <i>Wake</i> ." North American James Joyce Conference, University of Texas, Austin.

2006	"Narrating the Unnarratable: Robert Walser's Apophatic Narrative Mode." M/MLA, Chicago.	
2006	"Literary Liposuction: Removing the Fat from <i>Der Nachsommer</i> ." <i>Reading, Fearing, Thinking Adalbert Stifter</i> , Cornell University.	
2003	"Equivocal Irony, Heartfelt Irony: Towards a Definition of Robert Walser's Ironic Mode." <i>Intersections with Robert Walser: A Conference</i> , Cornell University.	
CONFERENCE	E SEMINARS	
2024	"Poetry Doing Things." German Studies Association, Atlanta, GA.	
2016	"Material Culture and Its Discontents." German Studies Association, San Diego, CA.	
2014	"Das Kalb vor der Gotthardpost: Swiss Culture, History, and Politics in the Work of Peter von Matt." German Studies Association, Kansas City, MO. <i>Auditor</i> .	
OTHER TALK	rs -	
2016	"Despised Mosses': Cryptogamic Reproduction and Bryophyte Collecting in a Late Story by Adalbert Stifter." Center for Humanities and Information, Penn State.	
2015	"Robert Walser's Poetry from the Microscripts." Modernist Studies Workshop, Penn State.	
2007	Panelist for the symposium "Was ist Glück?" with special guest Christian Sinn.  Department of German Studies, Cornell University.	
2006	"Digression: How to Tell a Story by Not Telling a Story." Institute for German Cultural Studies Colloquium Series, Cornell University.	
2003	"The Residue of Belief: Kafka's 'In der Strafkolonie." Franz Kafka: A Universal Author? Rereading Kafka's Short Prose: A Symposium, Cornell University.	
PANEL RESPONDENT		
2019	"Oswald Egger." German Studies Association, Portland, OR.	
2015	"Object-oriented Theories II: Objects of Attention." German Studies Association, Washington, D.C.	
2013	"Pedestrian Crossings." German Studies Association, Denver, CO.	
2011	"Nothing: Silence, Null, Void and Imperceptibility in the Twentieth Century Imagination." German Studies Association, Louisville, KY.	
2010	"Satire and Polemic in Austrian Literature." German Studies Association, Oakland, CA.	
POETRY REA	ADINGS (TRANSLATIONS)	
2015	Ernst Meister translation reading. With Graham Foust. American Literary Translators Association, Annual Conference, Tucson, AZ.	
2012	Ernst Meister translation reading. With Graham Foust. Ivy Writers, Paris (France).	
2013	Ernst Meister translation reading & discussion. With Graham Foust. Poets House, New York City.	
2011	Ernst Meister translation reading & discussion. With Graham Foust. "Three Days of Poetry in Translation." Sponsored by Wave Books in association with the Henry Art Gallery, University of Washington, Seattle.	

# NEWS MEDIA

2018	Interview with Robert Walser-Sculpture TV-Studio (Biel, Switzerland)
2015	Interview (with Graham Foust) in Publishers Weekly 262.14 (April 4, 2015): "A
	Sound Philosophy: Graham Foust and Samuel Frederick: Poetry 2015"

# V. GRANTS & FELLOWSHIPS

2019	Digital Humanities Grant, Center for Humanities and Information, Penn State (co-PIs: Jonathan E. Abel and Jennifer Boittin)  Development grant for CINEmap project
2016	Digital Humanities Grant, Center for Humanities and Information, Penn State (co-PIs: Jonathan E. Abel and Jennifer Boittin)  Development grant for CINEmap project
2016	Faculty Fellow, Center for Humanities and Information, Penn State. "A Poetics of Collecting: The Redemption of Things in German Realism and Modernism."
2015	Botstiber Institute for Austrian-American Studies Research Grant. "The Paradox of the Collector in Hermann Broch's Die Schlafwandler."
2015	Teaching Innovation Project, Penn State (with Jonathan E. Abel and Jennifer Boittin).
2012	Faculty Research Grant, College of Architecture, Arts, and Humanities, Clemson University.
2011	Faculty Research Grant, College of Architecture, Arts, and Humanities, Clemson University.
2009	DAAD Summer Seminar with David E. Wellbery (University of Chicago). Seminar topic: "Narratives of Modernity: From Lessing to Luhmann"
2007–2008	Sage Fellowship, Cornell University.
2002-2007	Jacob K. Javits Fellowship, U.S. Department of Education.
2001-2002	Sage Fellowship, Cornell University.

# VI. AWARDS & DISTINCTIONS

2016	Erasmus Award, Department of Comparative Literature (Penn State)  For Excellence in Teaching and Student Mentorship
2015	National Translation Award in Poetry  Awarded by the American Literary Translators Association (ALTA)  Shortlist (one of five titles) for Wallless Space.
2008	Guilford Essay Prize  Awarded for best written doctoral dissertation, Cornell University.
2004	Goethe Prize  1 <sup>st</sup> place: graduate research paper on a German topic, Cornell University.
1999	Phi Beta Kappa

# VII. SERVICE

Professional S	SERVICE
2020–2025	Executive Committee, MLA Forum for 19 <sup>th</sup> - and Early 20 <sup>th</sup> -Century German LLC (Served as chair 2022–2023)
2021	19 <sup>th</sup> -century Session Coordinator, German Studies Association Program Committee
Conference an	d Panel Organization
2023	Two panels at the Modern Language Association annual conference, San Francisco, CA: "Plants in 19 <sup>th</sup> -Century German Culture" and "Non-Human Animals in 19 <sup>th</sup> -Century German Literature."
2019	Organizer of panel: "Oswald Egger." German Studies Association, Portland, OR
2017	Organizer and chair of panel: "Poetry and Information." German Studies Association, Atlanta, GA.
2011	Co-organizer of two panels: "The Eighteenth-century German Novel: Theory and Practice." German Studies Association, Louisville, KY
2007	Organizer and chair of panel: "Revisiting Metafiction and Metanarration." M/MLA, Cleveland, OH.
2006	Conference co-organizer: <i>Reading, Fearing, Thinking Adalbert Stifter</i> , Cornell University.
2003	Conference co-organizer: Intersections with Robert Walser, Cornell University.
Peer Reviewin	g
	Book proposal evaluations: Yale UP, Columbia UP
	Book manuscript evaluations: Northwestern UP, Yale UP, Cornell UP
	Article manuscript evaluations: The German Quarterly, New German Critique, Comparative Literature Studies, PMLA
	Grant proposal evaluations: Swiss National Science Foundation, FWF Austrian Science Fund
2019–2021	Fulbright application evaluation for Austria and Switzerland (3-year term)
PENN STATE	
University	
2021-2025	Member, Faculty Senate
2021-present	Member, Penn State University Press Editorial Committee
2021–2025	Member, Senate Committee on Libraries, Information Systems, and Technology
College of the	Liberal Arts
2024-present	Member, Immediate Tenure Committee
2023–2025	Secretary, Liberal Arts Senate Caucus
2021–2025	Member, Liberal Arts Senate Caucus
2021–2023	Member, RGSO Dissertation Fund Review Committee
2020–2022	Member, Sabbatical Committee (Chair, 2022)
2017–present	Member, Global and International Studies Advisory Board
2014–present	Member, Center for Humanities and Information (CHI) Advisory Board

Department of Germanic and Slavic Langue	ages and Literatures
--	----------------------

2023	Member, Max Kade Institute Directorship Search Committee
2023-present	Member, Teaching Faculty Promotion Committee
2021–2025	Director of Graduate Studies
2021–2025	Chair, Graduate Committee
2021	Member, Faculty Search Committee (Asst. Teaching Prof. of German)
2019–2020	Member, Website Redesign Committee
2017-present	Member, Promotion and Tenure Committee
2016–2021	Director of Undergraduate Studies (hiatus 2018–2019)
2015–2016	Organizer, Departmental Speaker Series
2015	Member, Department Head Search Committee (Internal)
2012–2015	Member, Website Development Committee
2013-2014	Member, Faculty Search Committee (Asst./Assoc. Prof. of German)
2012-2018	Honors Advisor (Undergraduate)
2012–2021	Member, Undergraduate Committee (hiatus 2018–2019)

# **MEMBERSHIPS** (CURRENT)

Brenner-Forum
Literary and Cultural Plant Studies Network
Internationaler Arbeitskreis Hermann Broch
German Studies Association
Modern Language Association
Robert Walser-Gesellschaft

# VIII. TEACHING

## **GRADUATE ADVISING:**

Dissertation Committee Chair/Adviser

2024–	Wilson Xu (German Literature and Culture / Visual Studies): co-chair with
	Sabine Doran
2024–	Jack DiMidio (German Literature and Culture, ABD)
2024–	Dylan Rose (German Literature and Culture)
2015-2020	Mallory Bubar (German Literature and Culture): co-chair with Sabine Doran
	Dissertation: "The Figure of the Child in Holocaust Representations."
	Placement: Associate Director of Holocaust Education, Jewish Heritage
	Museum, New York City
2014-2017	Lea Pao (Comparative Literature): co-chair with Jonathan E. Abel
	Dissertation: "Informational Practices in German Poetry: Ernst Meister, Oswald
	Egger, Friedrich Gottlieb Klopstock"
	Placement: Assistant Professor of German, Stanford University

### Dissertation Committee Member

2024–	Michael McLaughlin (German Literature and Culture / Visual Studies)
2023-2024	Nathan Drapela (UNC Chapel Hill/Duke University, German)
2020-2023	Hannah Matangos (German Literature and Culture / Visual Studies)
2020-2023	Chrisann Zuerner (German Literature and Culture / Visual Studies)

2020–2023 2018 2017–2021 2017 2014–2018 2014–2017	Will Weihe (German Literature and Culture) Jillian Saucier (Boston University, Editorial Studies) James Kopf (German Literature and Culture) Jacob Van der Kolk (German Literature and Culture) Lauren Brooks (German Literature and Culture) Katherine Anderson (German Literature and Culture)
<b>COURSES:</b>	
PENN STATE	*Taught in German
(	Graduate:
	German 596: Independent Study: Hermeneutics German 596: Independent Study: Literature and Film of the Nazi Era German 591: German Narrative Theory German 591 / Comp Lit 580: Walter Benjamin German 581: Brecht and Post-Brechtian Theater German 581: The Modern(ist) Austrian Novel German 571: German Literary Modernisms (1900–1945) German 561: German Realism and Its Other German 561: Economies of the Thing (Nineteenth-Century German Literature) German 534: History of German Photography and Film German 510: Introduction to Literary Theory
l	Undergraduate:
<u>,                                    </u>	German 496: Independent Study: The 19th-Century Novella* German 496: Independent Study: Keller's <i>Die Leute von Seldwyla</i> German 489: Introduction to German Film History and Theory in Context* German 432: History of German Literature & Culture II* German 420: German Poetry* German 401Y: Advanced Composition* German 310: Introduction to the Study of German Literature* German 200U: Contemporary German Culture German 189N: German Film German 166: Marx, Nietzsche, Freud German 1: Elementary German I
<u>1</u>	New Course Development: German 534: History of German Photography and Film German 189N: German Film German 166: Marx, Nietzsche, Freud
CLEMSON	German 498: Directed Study: Twentieth-Century German Poetry German 461: German Crime Fiction* German 460: Modernism: Representing the End/The End of Representation* German 455: German Film* German 361: The Nineteenth-century Novella: Romanticism to Aestheticism*

German 361: The Nineteenth-century Novella: Romanticism to Aestheticism\*

German 340: The Culture of the Weimar Republic\*

German 306: The German Short Story\* English 212: World Literature (online)

11

German 202: Intermediate German II\* German 201: Intermediate German I\* German 101: Introductory German I\*

**CORNELL** German 632: Reading Academic German II

German 230 [Freshman Writing Seminar]: Modernity, Metropolis, Mass Culture:

The Roaring '20s German Style

German 225 [Freshman Writing Seminar]: Kafka, Hesse, Brecht, Mann

German 200: Contemporary Germany\* German 122: Introductory German II\* German 121: Introductory German I\*

### IX. OTHER ACADEMIC EMPLOYMENT

2005–2007 Research Assistant, Heiner Müller E-Book Project, Cornell University.

Assistant to the Director / Resident Assistant, Dresden (Germany) Office of Boston

University's International Programs.

1997–1998 Research Assistant, James Joyce Research Center, Boston University.

#### X. LANGUAGES

English (native)
German (near-native)
French (proficiency)
Norwegian (beginner)
Homeric Greek (beginner)